

## THURSDAY 17th NOVEMBER / DÉARDAOIN 17 SAMHAIN

### 14.00 OPENING

#### 14.00 - 14.30 MARION DEANE:

The *acallam* and metamorphosis in *Aislinge Óengusa*

#### 14.30 - 15.00 COLIN IRELAND:

The explanatory power of the 'Caldron of Poesy'

#### 15.00 - 15.30 ART HUGHES:

*Saltair na Rann* as both an Old and New Testament of the Gaelic verb

### 15.30 - 16.00 TEA/COFFEE

#### 16.00 - 16.30 IWAN WMFFRE:

An introduction to the mixed accentuation of Breton in the Intermediate Zone

#### 16.30 - 17.00 EMMET TAYLOR:

How to get ahead: the social function of headhunting in medieval Irish heroic literature

#### 17.00 - 17.30

#### ANNE MARIE O'BRIEN & CHANTAL KOBEL:

Irish Script on Screen: New website

## FRIDAY

## 18th NOVEMBER / DÉ HAoine 18 SAMHAIN

#### 09.00 - 09.35 FANGZHE QIU:

Rhyming syllabic verses in early Irish law texts

#### 09.35 - 10.10 CHELSEY COLLINS:

Was polygyny tolerated in early Irish law?

#### 10.10 - 10.45

#### HANNAH MAC AULIFFE:

Alternate succession in the north-eastern kingdoms of early medieval Ireland

### 10.45 - 11.15 TEA/COFFEE

#### 11.15-11.50 VANESSA IACocca:

Constructions of the 'celtic race' post-ossian: negotiating nationalist agendas through racialization in the late eighteenth century

#### 11.50 - 12.25 GAËLLE CLION:

*A lucht chumas bhréig san dán*: a reassessment of anti-poetry arguments in Early Modern Irish verse

#### 12.25 - 12.50

#### PHILIP MAC A' GHOILL:

An focal as mó feidhm: cás-staidéar ar chuibheas breise, athrá agus macalla mar ornáidíocht i bhfilíocht na scol

### 13.00 - 14.15 LUNCH

#### 14.15 - 14.50 ANNA CHACKO:

Dialectic, interrogatio, and radical uncertainty in the 'B' version of *Aislinge Meic Con glinne*

#### 14.50 - 15.25

#### NINA CNOCKAERT-GUILLOU:

The dog of Irúath: creativity and familiarity in medieval Ireland

#### 15.25 - 16.00 ROAN RUNGE:

Crime, punishment, and transformation between species in medieval Irish hagiography

### 16.00 - 16.30 TEA/COFFEE

#### 16.30 - 17.05 BERNHARD BAUER:

'That'll be the day': analysing Celtic

and Latin parallel glosses on Bede's computational works

#### 17.05 - 17.40

#### OISÍN Ó MUIRTHILE:

On the historical metaplastic techniques of Irish Traveller Gammon-Cant (Shelta)

#### 17.40-18.15

#### COLMÁN ETCHINGHAM:

*Briugu* 'Hospitaller', a 'Mysterious Hierarch': the Evidence of the Lawbooks

### 20.00

#### LÉACHT REACHTÚIL

STATUTORY PUBLIC LECTURE  
THOMAS DAVIS THEATRE,  
ARTS BLOCK, TRINITY COLLEGE

## SATURDAY

## 19th NOVEMBER / DÉ SATHAIRN 19 SAMHAIN

#### 09.00 - 09.35 JOSEPH SIMPSON:

The syntactic distribution of three Old Irish relativising particles

#### 09.35 - 10.10 ADRIAN DOYLE:

Word-separation and tokenisation for diplomatically edited Old Irish text

#### 10.10 - 10.45

#### CHRISTOPHER LEWIN:

'The trouble of transposing into Manx': translation, diglossia and linguistic competence in eighteenth century Manx sermons

### 10.45 - 11.15 TEA/COFFEE

#### 11.15-11.50 NICHOLAS THYR:

The death of Maelgwn Gwynedd

#### 11.50 - 12.25 DIARMUID Ó SÉ:

The evolution of *Caoineadh Airt Uí Laoghaire*

#### 12.25 - 13.00 BRIAN Ó CATHÁIN:

M.A. O'Brien/ Micheál Ó Briain (1896-1962): saol agus saothar

### 13.00 - 14.15 LUNCH

#### 14.15 - 14.50

#### COLINE RUIZ DARASSE:

The digitisation of Gaulish in the RIIG project

#### 14.50 - 15.25 NORA WHITE:

Digitisation of ancient and medieval Celtic epigraphical sources

#### 15.25 - 16.00 DAVID STIFTER & DEBORAH HAYDEN:

The digitisation of ancient and medieval Celtic languages

### 16.00 - 16.30 TEA/COFFEE

#### 16.30 - 17.05 CHANTAL KOBEL:

Maghnus I and the Book of Domhnall Ó Duibh dá Bhoireann

#### 17.05 - 17.40

#### PÁDRAIG Ó MACHÁIN:

The initial letters in the Book of Lismore

#### 17.40-18.15

#### TATIANA SHINGUROVA:

There are never enough Davids, Maurices and Joans: contributing to the discussion of the patrons of the Book of Fermoy.

**25% OFF**  
ALL PUBLICATIONS  
DURING TIONÓL